



全城同歡 樂慶回歸

「同心創前路 掌握新機遇」，是政府慶祝香港回歸祖國及香港特別行政區成立二十周年活動的主題。全港共舉辦三百多項慶祝活動，讓市民慶賀香港踏進新里程。民政事務總署及各區民政事務處（民政處）悉力把回歸的喜悅帶到社區，與市民大眾同歡。慶祝活動繽紛多彩，康藝文化、家庭同樂、關顧長者、關愛弱勢社羣、種族共融、凝聚社區等包羅萬有，以活力和愛心樂慶回歸紀念。看看總部和十八區精彩的活動片段，一同感受歡欣。

南區

南區的漁村、沙灘、文學徑等旅遊景點別具香港特色。南區民政處和南區區議會聯同當區組織融匯這些元素，籌辦今次回歸活動——「2017南區旅遊文化節開幕禮」。開幕禮於二月二十五日在淺水灣舉行，由時任行政長官梁振英主禮，以沙灘嘉年華熱烈慶賀回歸並推廣南區旅遊熱點。在宜人的沙灘上欣賞表演，玩玩攤位遊戲，感受熱鬧的氣氛，享受沙灘勝景，實在身心舒泰。約六百名來自弱勢社羣的小朋友也度過了一個愉快的周末。



深水埗

「共慶回歸顯關懷」送暖行動造福社羣，也為回歸慶典添意義。深水埗區於五月二十日舉行開展禮，政務司司長張建宗主禮，為區內的探訪活動揭開序幕。當日政務司司長、行政署長蔡潔如、民政事務總署署長謝小華、效率促進組專員蘇啟龍、深水埗區議會主席張永森等嘉賓並聯同義工隊探訪富昌邨和榮昌邨的長者和弱勢家庭，了解他們的生活情況和需要，送出福袋。關愛送暖，將互愛共融的精神傳遍社區。



元朗

六月二十五日，元朗大球場化身鬧哄哄的競技場，參賽者全情投入元朗民政處聯同元朗區體育會及博愛醫院舉辦的「元朗區花炮競技慶回歸」。一眾青年、城鄉人士、少數族裔和新來港人士打成一片，較勁身手、智力和合作精神，齊參與創意體育競技遊戲，掀起幕幕高潮。壓軸項目「搶花炮」更融入中國傳統文化，寓意吉祥，為回歸慶祝添上色彩，也為香港誠心祝願。



北區

北區別出心裁，以電影體驗與市民共慶回歸。北區民政處在粉嶺遊樂場的露天球場，於一月二十一、二十二日連續兩晚，舉辦「光影星辰戶外放映」電影巡禮，播放四套老少咸宜的電影，並由弦樂隊演奏電影名曲。「夢幻童真・感動人心・星空草地上體驗電影魔力」，市民一家大小邊欣賞電影，邊享受天倫樂，共度溫馨時光。民政事務局長劉江華亦到場支持，與民同歡。



荃灣

香港是我家，大家都希望這個家更整潔、更宜人。荃灣民政處和荃灣區議會聯同食物環境衛生署舉辦「荃城清潔迎回歸」。一月二十一日舉行了開展禮，請來藝人表演與市民同歡，之後宣傳巴士巡遊荃灣，向街坊派發「清潔包」。民政事務局長劉江華也「落區」宣揚「全城清潔」的信息，呼籲居民保持家居和環境衛生，合力美化家園。



東區

同心致志，是推動香港進步的原動力。東區民政處聯同港島其他地區民政處於五月二十六日在伊利沙伯體育館舉辦「港島・同心大匯演」，同頌回歸，展示團結的力量。當日的合唱、管弦樂和中國舞表演，凸顯香港中西文化薈萃，而花式跳繩和藝術體操雜技展現了澎湃活力和非凡技藝。大會還特別邀請二十對銀髮族夫婦穿上結婚禮服，與其他表演者一起載歌載舞。市民欣賞精彩演出，共賀回歸二十周年。

灣仔

灣仔的慶賀回歸活動帶來「感恩、大愛、關懷、樂觀、希望」，為香港加油。民政處在七月二日聯同銅鑼灣街坊福利促進會舉辦「謝謝你的愛」大匯演。眾多表演團體在舞台上發熱發亮，歌舞話劇、武術、太鼓、中樂演奏，洋溢熱愛香港之情，匯聚正能量。表演者還與主禮嘉賓和全場大合唱，一同宣揚愛和希望，祝願香港市民同行邁向美好前路。



總部

社會多元共融是香港的大都會特點，總部於六月十七日在梁顯利油麻地社區中心舉辦「香港特別行政區成立二十周年少數族裔人士慶祝活動啟動典禮」，為一系列少數族裔慶祝活動打響了頭炮。當日少數族裔青年表演歌舞，也有攤位遊戲和種族共融展覽，大家同享回歸的喜悅，喜氣洋洋。民政事務局長劉江華主禮時表示，香港是個歡迎世界各地人士的國際城市，而團結融和就是香港成功的基石，這亦是回歸二十周年以「同心創前路 掌握新機遇」作為主題的原因。



觀塘

迎接回歸二十周年，觀塘民政處聯同觀塘區青年發展網絡—青年躍動 @ 樂觀派，舉辦「觀塘廿彩顯關愛・喜躍悠油匯人才」活動，以彩繪展望未來。區內的青年人與藝術家一起以「青年眼中的觀塘」為題創作一幅長五米的大型掛畫。二月二十五日，近百名來自不同羣體的觀塘居民，同心合力用繽紛的色彩呈現眾多「觀塘人」對社區的心意和願景，展望和諧共融的燦爛明天。



中西區

中西區以暖意和關懷，在社區播送回歸紀念的喜慶氣氛。一月至三月期間，中西區民政處與社會福利署合辦「中西區關懷長者送暖活動」。社福機構帶領青年人到區內家訪獨居長者和雙老家庭長者，又到老人院舍探訪院友，派送寒衣和愛心湯包，還為有需要的長者歲晚「大掃除」，讓他們的家居煥然一新。「老友記」笑逐顏開，感受到濃濃的人情味。



離島

離島區的活動，除與民同樂，齊慶回歸外，也藉機介紹地區的發展。三月二十六日，離島民政處在東涌文東路體育館和東涌社區會堂舉辦「離島區社區同樂日」，吸引大批居民，包括約二百名弱勢社羣人士，參加才藝匯演、遊戲、攤位等節目，氣氛熱烈，大眾老少樂也融融。而介紹離島區景點、社區重點項目及小型工程等的展覽，則讓居民展望更美好的社區新貌。



沙田

在回歸紀念這個喜氣的日子，沙田民政處籌辦了多姿多采的「沙田薈萃樂滿FUN」，一個集文藝、康體、娛樂於一身的戶外嘉年華匯演。六月二十五日，沙田公園及露天劇場和沙田大會堂廣場變身為不同主題區，包括綜藝展姿彩、「長」青運動添活力、青年藝墟展才華、悠然生活家庭樂、城市定向齊齊玩等，老幼咸宜，各適其適。市民一家樂聚同歡。



西貢

香港是活力之都，西貢民政處在六月二十五日於西貢的體育地標香港單車館，舉辦「西貢區各界慶祝香港回歸祖國二十周年綜藝表演」，盡展朝氣。花式單車表演的高難度動作令觀眾目不暇給，還有勁度十足的歌舞表演、鼓樂演奏、舞龍等節目，把現場熾熱氣氛帶到一個又一個高點。當天除社區大眾外，也有不少弱勢社羣人士出席，大家一同感受歡樂氣氛，發揚社會關愛共融的精神。

屯門

屯門區以充滿活力的「夏雪音樂盛會 @ 屯門沙灘節 2017」迎接回歸，亮點節目包括於五月二十七日在黃金泳灘及新咖啡灣泳灘舉行的「全港青年人 Band Show 比賽」及飄雪沙灘音樂會，音樂之餘，還有藝墟、遊戲、跳彈牀、即畫即製T恤等節目。這個朝氣勃勃的活動不僅歡迎青年人，更特別安排青年和銀髮族以舞相會，跨代共融。當日以強勁的節拍協奏回歸的歡欣喜氣，熱鬧非常。



大埔

這陣子走過大埔區，處處繽紛奪目，份外「心甜」。大埔民政處自三月起舉辦「同夢同心慶回歸」社區藝術活動系列，由藝術家聯同來自區內庇護工場、長者中心、青少年中心和中小學的朋友，共同創作逾千塊心形藝術裝置，繪出對香港未來的期盼，用來粉飾區內行人天橋。區內學生又在藝術家帶領下，在社區中心及社區會堂外牆以大埔特色為主題繪畫壁畫。居民一同美化社區迎回歸，更添歸屬感。



葵青

葵青的青年人對長者關愛有加，踴躍參與民政處由一月至七月為慶祝回歸舉辦的「躍動葵青：持續性細胞小組義工服務」。青年義工組成「細胞小組」多次探訪獲配對的長者，之後還相約「飲茶」，關心長者日常起居，了解他們的需要，從而給予協助，例如幫忙購買日用品，布置家居等。青年義工與長者建立祖孫般的跨代友誼。



九龍城

九龍城區以慶祝回歸活動凝聚家庭，傳揚關愛，促進和諧。民政處聯同四個分區委員會於三月十二日合辦「龍城齊迎回歸二十周年家庭同樂日」，邀請三百多個家庭暢遊主題樂園，當中包括傷健人士、少數族裔和低收入家庭，讓他們一家同樂，共享天倫。活動鼓勵市民珍惜與家人相聚的時間，有家長表示，與子女在主題樂園度過歡樂時光，非常高興，成為一家人共同的美好回憶。



黃大仙

長者長期為建設香港出力，貢獻良多。為彰顯關懷耆老的精神，黃大仙民政處聯同四個分區委員會於二月舉辦「黃大仙分區慶回歸二十周年敬老新春一日遊」，讓二千多名區內長者暢遊香港特色景點，包括大埔海濱公園、九龍公園漫畫星光大道、灣仔金紫荊廣場和香港回歸祖國紀念碑等。長者不單度過愉快的一天，還看到這二十年來香港的城市新貌，共享回歸的欣悅。



油尖旺

「全民參與」是慶祝回歸活動的主軸，希望把歡欣傳送到社區每個角落。二、三月期間，油尖旺民政處舉辦了暢遊主題樂園活動。千多名區內低收入及弱勢社羣人士，包括長者、少數族裔及新來港人士、單親家庭等，到夢幻般的主題樂園歡度一天，大家都樂而忘返。活動遍惠不同階層，播傳歡樂，為回歸慶祝添上另一重意義。



最佳民政諮詢中心服務獎



部門的民政諮詢中心提供多元服務，連繫市民與政府，廣受大眾讚賞。二零一六年度最佳民政諮詢中心服務獎已有結果，共頒發八個獎項，包括金、銀、銅獎，四個優異獎和最佳進步獎。頒獎典禮於五月十日舉行。署長讚揚各諮詢中心表現出色，力臻完善。前線同事誠懇盡責，專業幹練，為部門樹立良好的公共形象。署長勉勵大家精益求精，更上層樓。

獎項的評審機制嚴謹，由三千多名市民和各地區代表評核，準則為工作知識、服務熱誠、禮貌和接待技巧四大範疇。二零一六年東區脫穎而出，榮獲金獎。



東區



南區



深水埗



優異獎

中西區



優異獎

大埔



優異獎、最佳進步獎

西貢



優異獎

沙田

員工晉升



署長謝小華、時任副署長 (1) 李百全、
副署長 (2) 陳積志
與晉升高級首席行政主任的呂少珠



署長謝小華、時任副署長 (1) 李百全、副署長 (2) 陳積志
與晉升高級行政主任的陳淑慧和謝偉杰



署長謝小華、時任副署長 (1) 李百全、副署長 (2) 陳積志、
觀塘民政事務專員羅萃桉與晉升一級行政主任的
卜懷珣、侯藹藹和高楚翹



助理署長 (行政) 謝冰心與晉升文書主任的
周慶祥、張元強、張玉輝、江蔡桂芳、何恩賜、李文瀚、
蘇迪忠、蔡麗蓮和余小燕



時任副署長 (1) 李百全、時任助理署長 (2) 黃海韻、助理署長 (行政) 謝冰心、
總工程師 (工程) 關偉昌與晉升高級工程督察的陸英奇和蘇永佳，
以及晉升工程督察的鄭志榮和劉偉才



時任副署長 (1) 李百全、
時任助理署長 (2) 黃海韻
與晉升一級監工的陳偉權

「友♥導向」師友計劃



為「友・導向」師友計劃，部門這數月給同學預備了多項活動。在二月，嶺南中學的同學到中西區民政事務處參觀。同學除聽了民政處同事詳細講解工作情況外，也參加了秘書處安排的模擬區議會會議，由同學扮演區議員討論地區議題，體驗區議會運作，同學非常投入，積極發言。

部門在去年年底曾到學校舉行求職面試講座，今年四月接着安排了模擬求職面試，由友師義工隊同事擔任主考官面見同學，讓他們接受應徵面試的挑戰。同學態度認真，盡力表現自己的優點，毫不怯場。主考官在面試後給了大家評語，也講講自己的心得。同學都表示日後可大派用場。

來到暑假，部門特別為學生舉辦職場體驗活動。在七月初，來自紡織學會美國商會胡漢輝中學、東華三院李潤田紀念中學、屯門天主教中學及英皇書院的 20 名同學到訪總部，由工程組、總務組、資訊科技管理組、諮詢服務組、聘任組、財政組、種族關係組和翻譯組別等的同事，介紹民政事務總署的運作。同學對不同崗位的工作感到新鮮好奇，不少並表示有志加入服務市民的行列。希望很快在職場上重遇這批生力軍！

過去一年，友師義工隊同事積極參與，為同業們悉心籌備既有趣又實用的生涯規劃活動，反應良佳。為表謝意，助理署長（行政）謝冰心於六月二十九日與義工隊茶敘，一起回顧活動的點滴，交流心得。她讚揚義工隊充滿熱忱，使這些甚具意義的活動順利進行，又鼓勵大家再接再厲，貢獻社會。



「鼓掌・創你程」計劃

部門也繼續參與賽馬會「鼓掌・創你程」計劃。這次在四月十至十一日安排香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學和路德會呂祥光中學的同學到訪民政事務總署總部、民政諮詢中心和社區中心，並由聯絡主任同事講述日常工作。同學有機會認識本署各項職能和服務，對許多工作都大感興趣，例如調解地區大小難題的工作，極具挑戰性也有意義。同學踴躍發問，同事耐心解答，分享工作經驗，並勉勵同學努力裝備自己，日後可投身政府或其他事業，服務社羣。



喜訊



深水埗民政事務處聯絡主任（東）2 陳玉萍 Eunice 的小寶貝學孜精靈活潑，表情多多，逗得父母樂透了。Eunice 說，自去年八月學孜出生後，生活真是異常忙碌，但家裏也因而更添生氣，每天過得更充實。

Eunice 每天都給學孜拍照，作為成長印記。她開心看着孩子漸漸長大，學懂新事物。她憶述首次看到學孜轉身時，興奮莫名。陪伴子女成長就是父母最大的喜悅。Eunice 為兒子取名學孜，就是期望他勤勉向上，孜孜不倦，不斷學習，日後有所擔當。

Eunice 非常感謝民政處的同事在她懷孕期間和產後一直給她關懷和支持。



總部第二科工程組一級監工徐雲龍雙喜臨門，去年十月欣獲一對雙生兒，恭喜恭喜！

回想當初得知將會成為一對雙生兒的爸爸時，徐雲龍又驚又喜，一家人努力準備。小兄弟出生後，要同時照顧兩個寶寶，確然是大挑戰，與太太同心合力，分工合作，才能應付。兩兄弟的樣貌雖然是一模子，但原來性格各異，哥哥「孖B」靜若處子，弟弟「孖寶」動若脫兔，要分辨也不難。徐爸爸最大的願望就是兩個寶寶活潑成長。我們祝「孖B」和「孖寶」快高長大，聰明伶俐！



南區民政事務處助理文書主任（區議會）2 劉佩怡 Fiona 去年五月榮升媽媽，誕下女兒 Hilaire。Fiona 在產前做足準備，努力學習育兒知識，不過，當實際照顧寶寶時，仍然好不緊張，也有點忙亂，有時每天只睡一、兩小時，身心疲憊。幸得家人支持、上司和同事體諒，終於慢慢適應了當媽媽的日常生活。

Hilaire 已滿周歲，Fiona 在整理女兒不再合身的衣物時，對女兒快高長大，既滿心欣喜，但也預見當 Hilaire 上學，甚至長大後，便不會時刻在自己懷抱，因此她更珍惜現在的每一刻，希望盡力給予 Hilaire 充滿愛和溫暖的家。



恭喜葵青民政事務處青衣（東北）聯絡主任（一）阮藹玲 Jess 去年九月誕下可愛小寶寶 Trevina！Jess 訴說，照顧孩子一點也不易，新手媽媽要學習的事情着實不少。她認為必須有耐性，也要有家人支持，

相伴努力，才能在跌跌碰碰中慢慢成為一個稱職的媽媽。

Trevina 最愛笑，是一家的小甜心，看見她的笑臉，便頓時忘卻煩憂和辛勞。一晃眼，Trevina 快一歲了。Jess 笑稱要盡量爭取時間與小寶寶相處，因為當女兒長大不黏她時，便得放手，讓女兒自由飛翔。

祝願寶寶聰慧健康，Jess 一家幸福！



民政事務職員康樂會盃



總部
總冠軍

二零一六至一七年度康樂會盃區際比賽圓滿結束，康樂會盃得主終於出爐。總結各區在保齡球、羽毛球、乒乓球和籃球四項比賽的得分，總部衛冕總冠軍的寶座，北區和屯門分別奪得

總亞軍和總季軍。北區更連續三年位列三甲，榮獲「三年貫優秀獎」。頒獎典禮於五月十日舉行，署長頒發獎盃時恭賀一眾同事，並感謝康樂會勞心勞力籌辦活動，聯繫民政大家庭。當日得獎地區的同事濟濟一堂，接受大家祝賀，掌聲此起彼落，場面非常熱鬧。

各區健兒在康樂會盃中表現出色，上期《民采》報道過首項盃賽區際保齡球比賽，今期讓我們看看其他三項比賽的盛況。



北區
總亞軍

三年貫優秀獎



屯門
總季軍



區際羽毛球比賽

羽毛球比賽在一月七日響起戰鼓，各區健兒養精蓄銳，士氣高昂。高手對陣，掀起幕幕高潮，凌厲攻勢，猛力扣殺，飛身撲救險球的場面不絕，各隊鬥得難分難解。經過多輪賽事，最終總部勇奪冠軍，深水埗奪得亞軍，元朗獲季軍。



新任康樂會執行委員會履新

新一屆康樂會執行委員會已經上任，任期由二零一七年四月一日至二零一九年三月三十一日。執行委員計有徐顯揚（主席）、徐珊珊、黃健明、馬慶娟、陳淑霞、曾仲翹、梁樂寧、卜懿蕙、張婷婷、田怡威、張志強、廖少龍、李立志、許文鳳、黃惠珍、黎永光、李智華、張穎祺、梁文慧、關宇翰、李顯宗、文靜欣及馬慧欣。



區際乒乓球比賽

二月二十五日舉行了乒乓球賽。健兒一早到場熱身，球賽中施展渾身解數，力搶先機，奮力進攻，戰況非常激烈。只見一方直板快攻，球勢迅猛，一方堅守陣地，伺機反擊。每每球來球往十數板仍難分勝負，多局比賽要鬥至「刁時」才分出高下。經過連番激戰，總部再下一城，奪得冠軍，亞軍和季軍分別為葵青和南區。



區際籃球比賽

康樂會盃的壓軸賽事是區際籃球比賽。三月十八日，各區隊伍會師鯉魚門體育館，爭取最後一項賽事的勝利。初賽已戰況激烈，足見各隊勢均力敵。比賽中，互有領先，籃下搶攻火花十足。各區啦啦隊落力打氣，觀眾亦投入非常，每有切入走籃或三分進籃上演，當即大聲歡呼，氣氛熱烈。最終總部贏得全場冠軍，北區和屯門各奪亞、季軍。



職員協商委員會

助溝通 促合作

職員協商委員會（協商會）是職管雙方交流意見的平台，定期召開會議討論部門工作環境設備、員工福利等事宜，致力加強了解，促進合作，從而建立良好的工作關係。協商會由 22 名委員組成，6 名為署方代表，16 名為職方代表，職方代表由推選產生。新一屆協商會已履新，任期由二零一七年一月一日至二零一八年十二月三十一日。同事可經所屬職系組別的代表，就部門或員工事宜提出建議或意見。



池民亨
庫務會計師（管理審核）
總部
代表職系 —
屋宇署、消防處
職員及其他



鍾蘊慈
聯絡主任 (1)
總部
代表職系 —
聯絡主任



黃詠儀
民政事務助理專員
灣仔民政事務處
代表職系 —
政務主任



周健豐
行政主任（資料統籌）
灣仔民政事務處
代表職系 —
行政主任



伍麗明
聯絡主任（上水鄉郊）2
北區民政事務處
民政事務總署
聯絡主任協會



吳福誠
高級工程督察（沙田）
沙田民政事務處
代表職系 —
工程師、技術主任、
工程督察、監工



劉德民
繕校員 (1)
葵青民政事務處
代表職系 —
法定語文主任、繕校員



梁智傑
一級系統分析／
程式編製主任 (1)
總部
代表職系 —
新聞主任、統計主任、
系統分析／
程式編製主任



吳淑儀
機密助理 3
總部
代表職系 — 私人秘書、
打字督導、機密助理、
打字員、電話接線生



黎明有
工程督察（坑口）
西貢民政事務處
民政事務總署
工程人員協會



黃浩東
二級工人（區議會）2
屯門民政事務處
代表職系 —
產業看管員、工人



陳惠賢
辦公室助理（總務）8
總部
代表職系 —
辦公室助理員



梁素芳
文書助理（總務）
中西區民政事務處
代表職系 —
文書助理



梁穎婷
助理文書主任
（聯絡常務組）2
葵青民政事務處
代表職系 —
文書主任



林慧萍
二級物料供應員
（耐用物品紀錄及
報銷物料處理）
總部
代表職系 —
物料供應主任、
物料供應員、
助理物料供應員、
物料供應服務員



蘇德強
司機
南區民政事務處
代表職系 —
司機